

# Handleiding betalingen via banktransacties

Oktober 2018



#### Automatische verwerking van betalingen in Asycuda

Creatie van de Payment order om electronische betalingen te kunnen verrichten bij de Departamento di

Aduana.

#### Creëren van de Payment Order:

In de "Document Library" onder de module "Financiële adminstratie en betalingen" krijgt u de optie

"Payment Order".



Klik rechts op de optie "Payment Order" en kies de optie "New/Nieuw".



Het volgende formulier wordt geopend. De aangevers info wordt automatisch in het "Declarant code"

veld ingevuld.

Payment Order - Nieuw [n/a]	r, 12
Bestand Opmaken Bezichtigen Help	
• 🗸 🔎 🕑	100 %
ASYCUDA	
Payment Order	
Aangevers Code Bedrijfs Code	Payment Order Number
Naam en Adres	Douane Kantoor
Ric Consolidation Services	
xx	Kwitantie Identificatie     Datum       Geïnde Bedrag:
	Geïnde Bedrag:

Daarna dient het "Registration Reference" nummer ingevuld te worden (van de aangiftes die u wilt gaan

betalen).

gevers Referentie #2		Registratie Referentie	1	Omschr INV4	Aanslag Bedrag	
Aangevers Referentie	Kantoor	Registratie Referentie	Omschrijvi	Stand	Aanslag Bedrag	
	-		-			
		-	otalo Aspaiftos Pa	lane		

Daarna klikt u op het "papier 📄 icoon" om de te betalen aangiften aan de lijst toe te voegen.

Zijn er meer dan 1 aangifte dan dient u na elke aangifte dat u hebt ingevuld op het papier icoon te

klikken.

Aangevers Referentie	Kantoor	Registratie Referentie	Omschrijvi	. Stand	Aanslag Bedrag
2790 2016 #2	HK02	2016 C 1	INV4	Original	30.060,00
2795 2016 #4	HK02	2016 C 3	INV4	Original	42.931,95
2796 2016 AU20-16-01	HK02	2016 C 4	IZM4	Original	12.768,05
2800 2016 #7	HK02	2016 C 5	INV4	Original	1.519.557,15

Indien er boetes betaald dienen te worden, kunnen deze worden geregistreerd in het "Other duties,

fees and taxes" venster.

Transaktie Bo	ete	xxxx2016			5.000
Code	Soort		Referentie	Bedrag	

# Daarna klikt u op het "papier 🗎 icoon".

Code	Soort		Referentie	Bedrag	
B Tr	ansaktie Boete	xxx02		5.00	00,00

Daarna klikt u op het oog 座 icoon en daarna op het vinkje 🗹 icoon linksboven in het formulier.

🖹 Payment Order - Nieuw (n/a)	দ ঘু স
Bestand Opmaken Bezichtigen Help	
	100 %
ASYCUDA	
Payment Order	

Daarna komt de volgende venster tevoorschijn.

Generate gereed Payment Order Reference: 2016 - 5	
Print pre-form	
Is ready to be paid by trader?	

Selecteer de "Print pre-form" om een pdf versie van het document te genereren, om te bezichtigen, af te drukken of op te slaan en de optie " Is ready to be paid by trader" om de payment order gereed te maken voor betaling. Klik daarna op de blauwe vink rechtsonder in de venster. Nota: alvorens op de optie " Is ready to be paid by trader" te drukken, controleer indien alle gegevens juist en volledig zijn ingevuld.

Indien u de payment order nog niet gereed wil maken voor betaling, bijvoorbeeld u wilt later meer aangiften bij voegen, dan noteer u de "Payment Order Reference:" nummer om later op te zoeken en u

klikt alleen op de blauwe vink 🚩 rechtsonder in de venster.

Transactie voltooid	22
Generate gereed Payment Order Reference: 2016 - 5	
<ul> <li>Print pre-form</li> <li>Is ready to be paid by trader?</li> </ul>	
0	💌 🖌

Indien u de "Print pre-form" en de "Is ready to be paid by trader" heeft geselecteerd, dan wordt de "Pre-form for payment order" in PDF vorm gegenereerd en automatisch voorzien van een betalingskenmerk. U kunt dit afdrukken.



Tegelijkertijd komt de venster "Transactie voltooid" tevoorschijn met de melding dat de operatie

"Proceed to pay" gereed is. Klik op de blauwe vink 🚩 rechtsonder in de venster om te bevestigen. De

payment order form is nu gereed om betaald te worden.



Indien u later de nog te betalen payment orders wilt bezichtigen of de gemaakte orders die nog niet voor betaling gereed zijn wilt oproepen om verder te bewerken of om gereed voor betaling te maken, dan opent u de "Document Library en onder Financiële administratie en betalingen klikt u rechts op de muis op de optie "Payment order" en kies de optie "Find unpaid payment orders".



De payment order finder gaat open en u kunt op basis van de jaar en reference number, de payment

order selecteren.

Aub voerin da zoeken	ata voor selectie criteria, en	ga verder om specifieke d	locument Payment Order te
Naam	argument	waarde #1	waarde #2
Referentie Jaar	is gelijk aan	2016	
Referentie Nummer	is gelijk aan	7	
Douane Kantoors Code	al		
Trader name	al		
Aangever	al		
Bedrijf	al		-
0 😒 📥 🛎			8

Klik vervolgens op het vergrootglas rechtsonder op de payment order finder en de volgende venster

gaat open.

Payment Order finde	er 👘					다~ 집_ 전
One document g	gevonden! Aub. select	eer een document en seleo	cteer een actie v	an lokaal m	enu	
Douane Kantoors Code	Referentie Jaar	Referentie Nummer	Aangever	Bedrijf	Trader name	Amount to be Paid
	2016	7			Ric Consolidation Services	12.768,05
0 💽 🚍 🛎						< 🗙

Ga met uw muis op de regel staan en klik met uw rechtermuis op de regel. De volgende opties komen tevoorschijn.

2016 7 Seciencial Services 12.768,05 Ric Consolidation Services 12.768,05 Ric Consolidation Services 12.768,05 Ric Consolidation Services 12.768,05 Piccest to pay Proceed to pay	Douane Kantoors Code	Referentie Jaar	Referentie Nummer		Aangever	Bedrijf	Trader name	Amount to be Pai
17 Details		2010		99 3 0 0	Bezichtingen Wijzigen Discard Proceed to p	ay		12100.00

Indien u nog aangiftes of iets anders wilt toevoegen, kies de optie "Update, of wijzigen". Indien u de payment order wilt betalen, kies de optie "Proceed to pay". Het volgende scherm verschijnt. U klikt nu op de blauwe vink. **Nota:** alvorens op de optie "Proceed to pay" te drukken, controleer indien alle gegevens juist en volledig zijn ingevuld.



Daarna kiest u de optie "Print Pre-Form" om de pre-form uit te printen.



#### **Betalingen:**

Betaling "Pre-form for payment order":

Let op: U dient de payment order gereed tot betaling te maken voordat de feitelijke betaling hetzij via internet banking, hetzij bij de bank plaatsvindt.

Nu bent u klaar om de **"Pre-form for payment order"** te betalen. De betalingskenmerk vermeld op de **"Pre-form for payment order"** dient gebruikt te worden voor de online betalingen en voor betalingen bij de bank door middel van bankoverschrijving of d.m.v. storting op rekening van Departamento di Aduana. De betalingskenmerk dient in de "Description field" of de betalingskenmerk veld vermeld te worden. Betaalt u via internetbanking dan dient u de instructies in de bijlagen te volgen. Betaalt u bij de bank, dan dient u de op de **"Pre-form for payment order"** gegenereerde betalingskenmerk te vermelden. Zodra de betaling in het Asycuda is verwerkt, krijgt u via Asycuda e-mail melding hiervan.

MailBox			ц <mark>к</mark> [3				
Bestand Bezichtige	n Help						
1							
Inbox Ontwerpen	Onderwerp	Van	Datum				
Patronen Verstuurt Prullenbak	Kopstuk Van: THE MAIL ROBOT		<b>~</b>				
	Aan: ricconsolidation1						
	BCC:						
	Onderwerp: Payment Processed						
	Bericht:						
	Hello ricconsolidation1,						
	Dear Ricardo Croes,						
	Your payment has been processed. Payment Order with reference: 2016 7						
	Please, find attached your receipt with reference: FK01 2016 P1						
	THE MAIL ROBOT						
	Mail Bijvoegsels (1)						

Klik op bijvoegsel en de volgende scherm gaat open.

estand Bezichtig	en H	elp											-
🖉 🦉													
Inbox			Onderwe	rp			Van			I	Datum		
Ontwerpen		eclaration	aəəcəəm	ent.	necco	nsonuau			10-ap	-2010 10	.02.12		
Patronen		eclaration	assessm	ent	ncco	insolidati	oni		15-ap	-2010 10	23.08		_
Verstuurt	A	angitte vali	datie:		ricco	nsolidati	on1		19-ap	-2016 12	37:56		_
Prullenbak	A	angifte vali	datie:		ricco	nsolidati	on1		19-ap	-2016 12	:48:26		_
	1 E	ayment Pro	cessed		THE	MAIL RO	вот		15-jun	-2016 17	:35:09		
	A	angifte vali	datie:		ricco	nsolidati	on1		16-jun	-2016 9:2	3:02		_
		- 🗢 10000000000											
		Bijvoegse	<b>I:</b>										
		Payment	t Order										Î
	1000	Douan	Refere	Refere	Aangever	Bedrijf	Trader	. Kwitant.	Kwitanti	kwitanti	Kwitanti	Bedrag	
	100	FK01	2016	7	9500001		Ric Co	2016-0	2016	Р	1	12768	1
			1										

Ga met uw muis op de regel staan en klik met uw rechtermuis op de regel.

De volgende opties komen tevoorschijn.

Payment	t Order									
Douan	Refere	Refere	Aangever	Bedrijf	Trader .	Kwitant	Kwitanti	kwitanti	Kwitanti	Bedrag
FK01	2016	7	9500001		Ric Co	62		<u> </u>	1	12768
	2					Bez	cnungen			
	1					Afdr	ukken			

Wilt u het formulier slechts bezichtigen, dan kiest u de optie "Bezichtigen". Wil u echter het formulier

afdrukken, dan dient u de optie "Afdrukken" te kiezen.

Nadat u de optie "Afdrukken" hebt gekozen, komt de volgende venster tevoorschijn met het verzoek om

te bevestigen indien u het kwitantie wilt afdrukken. U bevestigd dit door op de blauwe 💌 vinkje te

klikken.



Zodra u op de blauwe 💌 vinkje hebt geklikt, komt onderstaand kwitantie tevoorschijn.

Ministerie van Financiën Departamento di Aduana	Custom Payment Receipt	for payment order	
Betalingskenmerk:	2016PRD7	]	
Kwitantienummer:	2016 P 1	Datum registratie:	15/08/2016
Douane kantoor:	FK01 - Financiele Kantoor (DOUAN	E ONLY)	
Aan:			
Ric Consolidation Services		Aangevernummer: Importeurnummer:	9500001
Aangevers Referentie	Registratie Referentie	Omschrijvin	ng Aanslag Bedrag
2016 #13	HK02 2016 C 11	IZM4	12.768,05
		Totaal Bedrag Recht	en 12.768,05
Betalingsmethode	Referentie	Bank	Aanslag Bedrag
80 Internet Banking	123456789	ARUBABNK	12.768,05
2		Totaal Bedrag (AF	L) 12.768.05
De Ontvanger;			
De Ontvanger;			
De Ontvanger;			

#### Betaling van andere formulieren:

Het nieuwe systeem om elektronische betalingen te kunnen verrichten biedt ook de mogelijkheid om de formulieren vordering tot betaling (receivable account) en credit statement (voor degenen die krediet bij de douane genieten) langs deze weg te betalen. Uiteraard dienen deze formulieren wel gereed te zijn om te betalen. U drukt deze formulieren af op de gebruikelijke wijze.

De betalingskenmerk vermeld op de formulieren dient gebruikt te worden voor de online betalingen en voor betalingen bij de bank door middel van bankoverschrijving of d.m.v. storting op rekening van Departamento di Aduana. De betalingskenmerk dient in de "Description field" of de betalingskenmerk veld vermeld te worden.

**Let op:** Elk formulier heeft zijn eigen unieke betalingskenmerknummer. Dit betekent dat u elke formulier afzonderlijk dient te betalen.

Voor vragen hierover, kunt u contact opnemen met het Asycuda Team op telefoonnummer 5238811 of de Staffunctionaris P.F.C. op telefoonnummer 523-8888.

### **BIJLAGE I**

Electronische betaling t.n.v. de Departamento di Aduana via het ABO systeem van de Aruba Bank.

Inloggen in uw online portaal bij de Aruba Bank.

Kies links in de opties, de optie "Bill Payment".

Klik dan op "My Payees List"

		Bill Payments	
ccount Summary			
Daily Activity	Bill Payment Requests	Bill Payments Schedules	Personalization
Statements	Create New	Modify	My Payees List
External Transfers	Create From Previous Bill	Delete	
nternal Transfers	Inquire Payments Pending Execution V	Inquire	
Stop Payments	Rejected		
Block Account			
Bill Payment			
Global Approval			

Kies (vink aan) dan de "Departamento di Aduana Aruba"

		Arubabank
Aruba B	ank Online	
	Aruba Website Solutions	
	Arubaanse Wegenbouw	
	AruGas N.V. (Bulk)	
	AruGas N.V. (Cylinder)	
	Associated Transport CO	
	Baires N.V El Gaucho Restaurant	
	Cable 001 DO NOT USE	
	cable 7x DO NOT USE THIS	
	Caribbean Accounting & Tax Consultants	
	Caribbean Overseas Ltd.	
	Caribbean Speed Printers N.V.	
	CEMAC Agencies	
	Codemsa N.V.	
	Compra N.V.	
	DAL Pest Control N.V.	
	de Veer & Sons Inc.	
	Deloitte Dutch Caribbean	
	Delia Diac	
	Departamento di Aduana Aruba	
	Digical N.M.T.S	

Klik op "Submit".

]	SETAR Internet
ſ	SETAR Telephone
]	SVB - Cessantia
]	SVB - ZV/OV
]	Thiel Corporation N.V.
	Total Finance
]	Total Quality Products
]	Total Quality Services
]	TRC Cleanfix N.V.
]	Valero Palm Beach
]	Viking Freight Services
]	WEB New
]	Win Lee N.V.
]	Win Tung Home Center
	Submit

Daarna krijgt u weer het vorige scherm. Ga dan naar "Create New"

Number plate tax payment example Name	plate tax payment example MotorFiets t	tax payment example
	Bill Payments	
Bill Payment Requests Create New Create From Previous Bill Inquire Payments Pending Execution ✓ Rejected	Bill Payments Schedules Modify Delete Inquire	Personalization My Payees List

Selecteer "My Payees List" en kies "Departamento di Aduana"

Aruba Bank Online			
	Create a Bill Payment		
Reference Number	20160609112052		
● My Payees List ○ Standard Payees List	Departamento di Aduana Aruba		
Betalingskenmerk	Example: 2016POR5		
Bill Amount	AWG		
Charge my Account	216007 200 001 020 01 AWG 🗸		
Request Type	Immediate V		
	Submit Reset		

Voer dan het Betalingskenmerk in, daarna het te betalen/verschuldigd bedrag. Kies uw juiste rekening om het bedrag af te schrijven. Klik vervolgens op Submit en daarna op kunt u het proces als gebruikelijk afronden (dus de approval en het invoeren van de nieuwe code van de reader ter goedkeuring van de betaling). Voor een video tutorial van de Bank, kunt u bij Tutorials terecht.

000		Arubabank
Номе	TUTORIAL ONLINE UNLOCK CONTACT US	
CALLECENTER	Welcome to @bo	
<b>527 7700</b> 1	Enter Customer ID:	
2	Enter your User ID (if Sub User):	
3	Press 🔮 to turn on the ABOpass	
4	Enter your 4 digits PIN Number	
5	Press number 1	
6	Enter the one time password:	
	Generated by the ABOpass	
7	Click on: Sign In	

Kies dan de Bill payment optie.

Tutorial - Internet Explorer Https://onlinebanking.arubabank.com/arubabankonline/newsletter/Tuto	orial.htm S Certificate error
Arubabank. understands	Aruba Bank (
Tutorial	
<ul> <li><u>ABO Step-By-Step Brochure</u></li> <li><u>ABO Step-By-Step Brochure</u></li> </ul>	
Espanol 9:56 AM 1/10/2014	
	<ul> <li><u>ABOpass Video</u></li> <li><u>ABO Personalization</u></li> <li><u>Account Summary</u></li> <li><u>Audit Log in/off</u></li> <li><u>Bill Payment</u></li> <li><u>Bill payment scheduled</u></li> </ul>

Link:

https://onlinebanking.arubabank.com/arubabankonline/newsletter/ABOVideos/Bill%20Payment/Bill%2

0Payment.html

## **BIJLAGE II**

Electronische betaling t.n.v. de Departamento di Aduana via de Online Banking system van de Banco di

Caribe.

Inloggen in je online portaal bij de Banco di Caribe.

Kies links in de opties, de optie "Bill Payment". Klik dan op "My Payees List"

Reference Number	20160608124246
Select Payee	Aduana Aruba
Betalingskenmerk	2016POR12345678901234 2016POR12345678901234 (21 long)
Bill Amount	USD 13.00
Charge my Account	100055 500 001 100 10 ANG 💌
Detail of Payment	
Request Type	Immediate 💌

Kies (vink aan) dan "Aduana Aruba". Clik op "Submit". Daarna krijgt u weer het vorige scherm te zien. Ga

dan naar "Create New". Selecteer "My Payees List" en kies "Aduana Aruba".

Appr	ove a Bill Payment Order
Reference Number	20160608123923
Payee	Aduana Aruba
Betalingskenmerk	2016POR12345678901234
Bill Amount	USD 13.00
Charge my Account	100055 500 001 100 10
Detail of Payment	Payment to Aduana Aruba for shipment of shoes testing extended description

Voer dan het Betalingskenmerk in, daarna het te betalen/verschuldigd bedrag. Kies uw juiste rekening om het bedrag van af te schrijven. Klik dan op Submit en daarna kunt u het proces als gebruikelijk afronden (dus de approval en het invoeren van de nieuwe code van de reader ter goedkeuring van de betaling).